

SCHAEFFLER

Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

USL-Id-Nr.: DE291635029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerke / Receiving Notes

6 Fracht / Freight

FREI/
Free

Unfrei/
Not Free

Weggon/
Rab

Spaditeur/
Carrier

Frachtg /
Freight

Fahrz. fremd/
Other Vehicle

Express/
Express

Fahrz. eigen/
Own Vehicle

Post

Incolorms

EXW SCHWEINFURT

3 Lieferschein-Nr./ Delivery Note No.

23108821

4 Versand-Datum/ Shipping Date

06.12.2022

Rechnung/invoice

8 Nr./No.

9 Datum/Date

Lieferanten-Nr./
Supplier No.

USL-Id-Nr.:

91001509

IT04886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.

550003885201

10 Ihre Zeichen / Your Reference

411

15 Zusatzdaten/ Additional Data

12 Uns.Ablg./ Our Department

PJSFAH-PLL5
Vitai Mihály

13 Tel.

+3652581214

14 Empfänger-Nr./ Receiver No.

24466

16 Auftrags-Nr./ Order No.

198934

19 Versandart/ Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
LKW / Normal

20 Fret/ Free

23/24 Brutto/ Gross

Gesamigewicht/Total Weight

164,0 KG

Unfrei/ Not Free

X

Netto/Net

128,9 KG

21 Verpackung/ Packing

1 x 0000SON, 16 x KLT 4314, 1 x TBA-500274

22 Versandzeichen/ Shipping Number

57565709

26 Abladestelle/ Receiving Location

14248

25 Versand- anschrift/ Shipping Address

18032PP23 - 501236 8264

303263

27 Nr./No.

001

28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No.

9000112673

29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack Description / Part No. / Pack

F-563739.04.LTR1-H84#S
Outer ring

084568747-4350-10

30 Menge / Quantity

1.248

31 ME / Qty Unit

ST

Lieferung/Delivery Handling Unit

23108821/10

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

876090361

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos
550003885201

Charge / Balch
0062433560

Chargenmenge / Quantity
1.248

Quantità dichiarata: 1248
Sintesi Ungherese:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Packlisten und Abmessungen mit alle schede d'imballo:

Data controllo: 13/12/22

☒ SI ☐ NO

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Firma	Verp.	Bezeichnung	Kanbannr
1	876090361	128,9 KG	164,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON			

Teile-Nr. 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S

Anzahl: 1248 ST

Leihgutverwaltung

1,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
16,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
1,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-010910 vom 06.12.2022



Ludwigsburg, 07.12.2022
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schaeffler LVZ Bau 90-3 Fritz-Drescher-Str / Tor 4 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Co transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 12.12.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 06.12.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	23108826	1	COLLI	Getriebeteile	4.019	73,58
2	23108828	7	COLLI			
3	23109575	3	COLLI			
4	23108821	1	COLLI			
5	23108832	7	COLLI			
Summe:		19,00	COLLI	4.019,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutziert in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 22-010910 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KUEHNENAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 13 DIC 2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire				
20 Schaeffler D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604